

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Cyprus

1920-10-02

þÿ š í à á ç â - ± á . 109

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/9656>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΟΣ

Α' Δε. 109 (1/2) ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΛΟΥΗΣ ΒΕΡΘΕ. ΛΟΥΤΗΣ

Βρυξέλλες (Κύπρον) 192 Οκτωβρίου 1920

ΕΚΘ ΣΥΚΕΨΩΣ

Οι Μελών της Κυπριακής Εταιρείας... (Text continues with details of the meeting and its proceedings.)

τά έπιβαλλόμενα μέτρα... (Text discusses the impact of measures on the island's economy and society.)

και λαοί είναι απλή... (Text addresses the political and social conditions of the islanders.)

ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΩΝ ΑΝΑΙΡΕΣΙΣ

Όταν διαπιστωθή... (Text discusses the removal of certain individuals from public office.)

Ο Κος της... (Text mentions a specific individual and their role in the process.)

Ποι είδατε... (Text provides further details and context for the removal process.)

Ποι άγγελήθη... (Text discusses the official announcement and public reaction.)

Ευχόμαστε... (Text concludes with wishes for the future and the well-being of the island.)

ΤΟΣΤΗ ΑΓΝΩΣΙΑ

Τέλος πάντων... (Text discusses the state of knowledge and information on the island.)

ΤΑ ΠΡΟΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Το Γαλλικό... (Text discusses the rights and interests of the French community.)

Δι' αυτό... (Text further elaborates on the legal and political aspects.)

Το Προξενίο... (Text mentions the role of the consulate in these matters.)

ΙΩΝΟΣ ΔΡΑΓΟΥΜΗ

ΠΗΓΗ ΖΩΗΣ

Ο λαός... (Text discusses the needs and aspirations of the people, particularly regarding water and life.)

Οι Έλληνες... (Text discusses the Greek community and their concerns.)

Το σπινθη... (Text discusses the political and social movements of the time.)

Η γνησία... (Text concludes with a call to action and a sense of shared purpose.)

Σήμερα... (Text discusses the current state of affairs and the challenges ahead.)

Όσοι... (Text mentions specific individuals and their contributions.)

Είπατε... (Text discusses the importance of communication and unity.)

Είπατε... (Text further elaborates on the author's views.)

Είπατε... (Text concludes with a final message to the readers.)

ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ΜΙΑ ΕΡΩΤΗΣΙΣ

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΜΙΚΡΟΥΛΑ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Κε Διευθυντά της «Κύπρου»

Την παρελθούσαν εβδομάδα συνήλθον εν τῷ Δημαρχείῳ ὑπὲρ τὴν προεδρίαν τοῦ Κου Δημάρχου τῶν Δημοτικῶν Συμβούλων, ἡ Ἐπιτροπία τῶν Σχολείων καὶ αἱ Ἐπιτροπία τῶν Σωματείων καὶ τῶν Ἐκκλησιῶν ἵνα καθορίσῃσι τὰ τοῦ ἔορτασμοῦ τῆς 14ης Σεπτεμβρίου.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην ἀπεφασίσθη νὰ παρακληθῇ καὶ ὁ Διευθυντὴς τῶν Ἀστικῶν νὰ ἐπιμελήσῃ κατὰ τὴν δοξολογίαν, ἀνετέθη δὲ εἰς τὸν κ. Δημαρχον ἕως εἰδοποιήσῃ τὸν κ. Παπαδόπουλον. Διὰ τὸν Κε Δημαρχε δὲν ἐξετελέσαστε τὴν ἐντολήν ταύτην; Μήπως ἐνομοσίτασθε ὁ κ. Παπαδόπουλος δὲν θὰ ἠδύναται νὰ ἐξέλθῃ εἰς τὸ ὕψος τῆς ἡμέρας ἢ ἐπῆρξεν ἄλλος λόγος ἐν ἡμεῖς ἀγνοοῦμεν,

ΠΟΛΛΟΙ ΠΟΛΙΤΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

Οἱ ὅπου γὰρ Σίμος καὶ Λίγας ἀναχωροῦν σήμερον διὰ προεκλαδικήν περιόδον. Οκ. Ράλλης ἐρωτήθηκε παραδημοσιόγραφον εἰδήλωσεν ὅτι εἰς οὐδέμιαν ἀποφασίαν θὰ προβῇ προτοῦ διαλυθῆ ἡ βουλὴ ὀνδίνου. Ομιλῶν ἐν Λονδίῳ ὁ κ. Κόντου ἐπιθεωρητὴς τροφίμων, εἰδήλωσεν ὅτι, χωρὶς νὰ ὑπολογισθῇ τοῖς ἐνδεχόμενον ἀπειρίας τῶν ἀνδρακροφύλων, οἱ τιμαὶ τῶν τροφίμων, θὰ ἀυξηθῶν τὸν χειμῶνα σημαντικῶς. Κων)πολις 1. Ἀυτοκρατορικὸς Ἰραντὶς εἰς γαρνίει τὴν ἀποστολὴν ἐπιτροπῆς παρατῆ Ἀγγλικῆ κυβερνήσεως ὑπο τὴν προεδρίαν τοῦ Μ Βαζύρου, Παρισίαι. Ἀγγίλλε ται ἐκ Ρήγας ὅτι ἡ Πολωνορωσικὴ διασκεψίς θὰ συνελθῇ τῆν 20 ἐρχόντος. Σιβεριοστουπλις, Αἱ ἐπιχειρήσεις τοῦ Βραχελ συνεχιζοῦν ἐν ὑπὸ ἐξαιρέτους ἔθους.

Η ΓΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΒΙΡΗΝΗΣ

Ὁ ἐκ τῶν τριῶν Τούρκων πλοῦτου εἶσαν εἰσὶν ὑπέροχον τὴν Σουθίαν τῶν Σεβίων. Ρίζα Τερζή ἐπιστάτης εἰς Κων)πολιν εἰδήλωσεν ὅτι ἡ Ἀντάν-συνήσεσι νὰ παρατείνῃ τὴν προθεσμίαν δια τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συνθήκης ἐπὶ ἐξέλιξιν ἀκόμη. Ἐπίσης εἰδήλωσεν ὅτι ἡ Ἀγγίλλια σήμερον ἐστὶν ἀπὸ τὴν Τουρκίαν ἐσαρμῶσει τὴν ἀλλοτρίαν πολιτικὴν τοῦ Πόλεμτος. Ἐπιφέρει τὴν Ἑλλάδα διὰ νὰ ἴσῃ ἀνεξέτη τὴν φροῦσησιν τῆς δὲ ὁ πρὸς τὰς Ἰνδίας.

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἀνοικιάζεται ἀπὸ 1)14 Ὀκτωβρίου ἐξ ἡ οἰκία τοῦ κ. Παναγ. Γ. Χιώνα δπου κατοικεῖ σήμερον ὁ κ. Χαρ. Γιακουμὴ κειμένη παρὰ τὰς οἰκίας τοῦ κ. Θεοδ. Μιχαηλίδου (δικηγόρου). Ἡ οἰκία αὕτη ἀποτελεῖται ἐκ τεσσάρων δωματίων ἡλιακῶν κοζιέτας. Διὰ περισσώτερας πληροφορίας ἀπευθυντέον πρὸς τὸν ἰδιοκτήτην.

Ἡ σύσκεψις τῶν βουλευτῶν δι' αἴθριον Κυριακὴν ἀνεβλήθη ἐπὶ τινὰς ἡμέρας.

Ἀφίκετο τὸ τρίτον «Αὐτοκράτωρ τῶν Ἰνδιῶν» τὸ ὁποῖον ναυλοχεῖ εἰς τὸν προλιμένα.

Ἡ ἀναχώρησις τῶν Ῥώσων προσφύγων ἀνεβλήθη ἐπ' ἀόριστον. Ἀἴθριον θὰ συνεδριάσῃ ἐν Λεμεσῷ ἀντιπροσώποι εἰκὼν τῶν Ε. Δ. Συνδέσμων Κατὰ τὴν συνεδρίαν ταύτην θὰ συζητηθῇ τὸ διδασκαλικὸν ζήτημα.

Ἀφίκετο ἐξ Εὐρώπης ὁ ἐκ Λάβνακος δικηγόρος κ. Μιλτ. Οἰκονομῆκης ἐν μετὰ χρεῶς εἶδον οἱ πολιτικῶν φίλοι του.

Ἀνεχώρησαν διὰ τοῦ Αὐστριακοῦ οἱ φοιτηταί κ. κ. Σαβ. Κ. Σεβεριάδης καὶ Ἀντ. Γεωργιάδης καὶ ὁ κ. Ἀμβρ. Παγιάσης μετὰ τῆς Κυρίας του.

Διὰ τοῦ «Ἑλένα» ἀνεχώρησαν δι' Αἴγυπτου αἱ Δες Πελ. Γεωργίου ὁ Κορ καὶ ἡ Κα Ν. Σαρρή ὁ Κορ Χαρ. Πανισίδης καὶ ὁ Ῥώσος ἡ Δοποῦδς κ. Αὐτάλτσφ.

Διὰ τοῦ Αὐστριακοῦ ἀνεχώρησαν μετὰ Λάβνακος μεταβαίνοντες εἰς Ἀθήνας οἱ φοιτηταί κ. κ. Βασ. Δ. Παπαδόπουλος ἐκ Βαρσοῦν καὶ Βλαδ. Βλασσίδης ἐκ Ριζοκαρπάδου.

Ἡ Κα καὶ Κορ Α. Ε. Χριστοδουλίδης καθίστατον γνωστὸν ὅτι ἐπανελεύθησιν ἐκ τοῦ γαμηλίου ταξιδίου τῶν θὰ δεχθῶσιν εὐχετηρίους ἐπισκεψίαι τὴν 27)10 καὶ 28)11 Ὀκτωβρίου ἐξ Ἑ Κυριακῆν καὶ Δευτέραν ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῶν.

Μετὰ χαρᾶς ἐπιληροφρήθημεν τὴν δικαίαν ἀνταμοιβὴν τοῦ δραστηρίου κ. Σάββα μευλαζίκη προσχθέντος, εἰς ὑπαστυνόμενον Εἰς τὸν ἰκανώτατον τοῦτον δαστυνομικὴν ἀπευθύνοντες τὰ θερμα μας συγχαρητήρια εὐχόμενοι καὶ εἰς ἀνάστησιν.

Τὴν παρελθούσαν εἰδοποιήσασθε καὶ ἐσάφη σὺνήμερον χροσδεσ καὶ ἐνάρητος πολίτης ὁ Κων)πολιτικὸς ἐν ἡλικίᾳ 72 ἐτέων.

Πρὸς τὰ ἀπορφανισθέντα τέκνα τῶν μεταστάντων καὶ τοὺς λοιποὺς ἐγγυγενεῖς εὐχόμεθα τὴν ἐξ ἔθους παρηγορίαν.

ΠΙΣΚΟΤΑ ΣΟΚΟΛΑΤΑΙ

Εἰς τὴν γνωστότατον ἐν Βορῶπολις Ζαχαροπλαστῆσιν καὶ Μπάρ τοῦ κ. Γ. Γ. Ἰωάννου Κων)σταυτίνου ἐκβῆσαν τελευταίως σοκολάται καὶ μπισκόττα φρέσκα εἰσάτης ποιότητος τῶν παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίων, Κατπουρσ; Φρανκ καὶ Κασὴν πολυδύμενα εἰς τὴν ἡμετέραν πατριάν.

Καὶ τὸ αὐτὸ κατστήμα εὐρίσκονται καὶ ἐξορθεῖν ἑσάτηρα καπῆρας, σατῶν; μπισκόττα καὶ διάφορα ἄλλα εἶδη.

Πολυδύμενα χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰσάτηρα ἀποστέλλομεν εὐθηνᾶς.

ΤΡΕΖΑΓΕ ΤΡΕΖΑΓΕ ν' ἀγοράσετε σάκκουσ μεταχειρισμένους διαφόρου μεγέθους λίαν χρησίμους ἰδίως διὰ τοὺς γεωργοὺς εἰς τιμὰς ἀνεπίδεκτους συναιγωντισμοῦ, ἀπὸ τὸν ΕΠΑΜ. ΚΟΚΩΝΗΝ Βαρῶσσια.

Παρὰ τῷ ἰδίῳ εὐρίσκονται ἐπίσης καὶ καλύμματα κοφίνων.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἐτησίᾳ σελ. 10 Ἐτησίᾳ φράγ. 20 ἈΜΕΡΙΚΗΣ: Δολλάρια 4

Αἱ ἐπιστολαὶ τῆ διευθύνουσι. Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς μὴ φέρουσα τὴν ὑπογραφήν τοῦ Διευθύνουθ δὲν ἀναγνωρίζεται. Τὰ χρεῶγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.

Τηλεγρ. Διεύθ.: «MICROULA» Famagusta

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τὸ γνωστὸν ἐν Βαρῶσσις Κουρεῖον καὶ Μυροπώλειον τοῦ κ. Αντ. Γ. Κανικλίδου ἐφθάσαν διαφόρα μυρωδικα, Πούδραι, Σάπωνες ἀρωματικοί, κεντὰ διὰ δῶρα, Πετρὸλ Χάν χρησιμοποιοῦμενον ἐναντίον τῆς πτώσεως τῶν τριχῶν καὶ κατὰ τῆς πιτυριασεως, ἐπίσης τὴν διὰ τὴν πτώσιν τῶν τριχῶν τῶν τριχῶν καὶ πλείστα ἄλλα εἶδη καλλωπισμοῦ.

Μία καὶ μόνη ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ καταστήσῃ πάντο τακτικὸν πελὲ τὴν τῷ καταστήματος.

Τιμὰὶ ἀσυναγῶτιστοι.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνώσιν τῶν κ. κ. δὲθα σκόλων καὶ σχολικῶν Ἐπιτροπειῶν ὅτι τὸ ἀναγνωστικὸν βιβλίον «Σεῖρα Γεωργικῶν Γνώσεων Κόκλος Δ'. Γενικαὶ τῆς Γεωργίας Ἀρχαὶ» καλεῖται παρὰ τῷ κ. Δημοσθένη Κυριακίδη, τυπογραφεῖον «Ἡ Θεσσαλονικὴν Λευκωσίᾳ.»



Εφθάσεν ἡ δευτέρα καὶ μεγαλότερα ἀποστολὴ τοῦ γάλακτος Ο Λ Λ Α Ν Δ Ι Α

ἐκ 1,110 κιβωτίων. Ἀοκιμάσατε μόνον μιαν φορᾶν. Ἐἵναι τὸ καλύτερο γάλα Ἐντελῶς νωπᾶ

Πωλεῖται χονδρικῶς παρὰ τοῖς Κοῖς Κοῖς Ἰωάννου καὶ Μορφή.

ΧΡ. ΑΡΑΔΙΠΠΩΤΗΣ

Γενικὸς Πράκτωρ ἐκδόδων εἰσιτήρια διὰ Βορῶιον καὶ Νότιον Ἀμερικῆς, Αἴγυπτον κτλ

Σενοδοχεῖον διὰ τοὺς ἐπίβιτας Διευθύνουσι:

HOTEL I.ESBOS Rue Beauvau 3 MARSEILLE

Καὶ ἐν Πετροπολεως τελεῖται οφειτος Ἰνυαθίου μεκοινοδὸν μεταλλίων προσδοκ, γνωρίζουσα καλῶς τὴν Γαλλικὴν καὶ Γερμανικὴν παραδίδει μαθήματα εἰς πάντα βουλομενον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Ἀντωνίῳ Χρ. Α. Χρήστου- εἰς Βαρῶσσια.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Σχετικώς με την εθνην δια το...
μα παροχής γαιανθράκων εις το...
Γκαίπεν και το Αμπρεσλάου...
του οποίου ειγεν διήλθε: εαυτός δ...
Στρέιτ, ανεκοίνωσεν δ κ. Βενζέ...
τα ακόλουθα αποκαθιστώντα την...
Αλλοιαν και θέτοντα τέρμα ε: τας συ...
ραφίας των Βενζελικών.

Βουλγαρίας να εισέλθω εις την Μι...
κράν Συνεννόησιν, λέγει ότι η Συ...
νενοήσις δυσκόλως θα πιστευθή...
εις την Βουλγαρικήν ειλικρίνειαν...
και έχει δίκαιον επομένως να ζητή...
ση σοβαράς εγγυήσεις. Όταν μετά...
πρόβον έτων η Βουλγαρία αποδεί...
ξη ειλικρινή επιθυμίαν προς συνερ...
γασίαν και θέλησιν να διαβίωσθ ει...
λικρινώς μετά των γειτόνων της τό...
τε θα σκεφθώσιν εφ' ου είν δυνατόν...
να την δεχθώσιν εν τη βμάδι των.

Παρίσις: Απαντών εις ερώτησιν...
αν θα θέσθ υποψηριότητα δια την...
προεδρίαν δ κ. Κλεμαντώ εδήλωσε...
κατά τρόπον χαρακτηριστικόν ότι...
έν τω τόν καελθόντα Ιανουάριον ητο...
ποδ' έγερων διά να δυνήθ' να εκλε...
γθ' σήμερα είναι πολύ νέος διά να...
δεχθ' τη υποψηριότητα του. Θα...
έπρωτα, ειπε να μεταθ' διά κυνη...
γι τίγερων τ' επτών ελαι πολύ δ...
λιγώτερον επικίνδυνον από τας γαλ...
λικάς πολιτικάς υποθέσεις.

Ρώμη— (16) Τά δωδεκάηχτα...
επ' ες της Ρόδου, και Κεσ-ελλορι...
ζου θα παραδοθώσιν εις την Ελλάδα...
εθού: ως η Ιταλία πραγματοποιήμ...
τά δικαιώματά της τα όπλα της ά...
ανειργαστήσαν εν Ανατολή δια τών...
τελευταίων συνθηκών.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Μεγάλη παρακαταθήκη Σαλμών...
'Αλάσκας (Αμερικής) οι ανώτεροι...
πάντων, Μολυβδοκοινδύλων με πε...
πισμένον χάρτην, Πεννοφόρων 'Α...
μερικής γνωστοτάτης μάρκας.

ΜΠΥΡΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ

Την μύραν την Γερμανικήν...
δεν τήν μάται Κατά την διάρκειαν...
πολέμου έδοκίμασαν χιλιάδες Έλλη...
δη μύρας αλλά η Γερμανική του Μ...
νάχου μ'ς ήτο άληθινότης. Έπιμ...
ναμεν με άγωνίαν το τέλος του πό...
μου για να απολαύσωμεν με τόση...
λα αγαθ' και την άφρόσσαν ζαν...
ή μύραν Γερμανικήν μύραν του Μ...
νάχου.

ΣΑΠΩΝ

Magical
ANTIPPOCOPPOI EN KYPRO
KYPPIAΔHΣ
&
ΠΑΝΤΕΛΙΔHΣ
EN ΛΑΡΝΑΚΙ
Illustration of a man in a hat and coat, possibly a wizard or a character from a story.

Αφού δοκιμάσετε δια τα είδη των...
πέπων ζητήσατε και τον σάπυ...
Κόστας, δοκιμάσατε τον και τον...
άφραξ' θα πισθήτε, ότι είναι ά...
ρίστες και οικονομικώτεροι...
πάντων. Έξω από την γούτω, μεταλλί...
εις τας βιομηχανικάς ύ...
θέσεις άφραξ' και σάπυ και Κόστας...
για έσοδε το «Με...
Βραβείον εις τον άφραξ' εκάστη...
Ιταλιαν.

Τύποις «Νέγος»